

STÜHLE | SEDIE | CHAIRS



1231 cm 52x62/91/48  
in 20.5x24.4/35.8/18.9  
LUNA



1234 cm 62x62/91/48  
in 24.4x24.4/35.8/18.9  
LUNA

KONSOLEN | CONSOLLE | CONSOLES



4231 cm 140x43/78  
in 55.1x16.9/30.7  
LUNA



3231 cm 45x45/100  
in 17.7x17.7/39.4  
LUNA

ESSTISCHE | TAVOLI DA PRANZO | DINING TABLES



3239 cm 130(190)x90/77  
in 51.2(74.8)x35.4/30.3  
LUNA



3236 cm 160(220)x90/77  
in 63(86.6)x35.4/30.3  
LUNA



3237 cm 200(280)x100/77  
in 78.7(110.2)x39.4/30.3  
LUNA

KOMMODEN & ANRICHTEN | CASSETTIERE & CREDENZE | CHESTS OF DRAWERS & SIDEBOARDS



7231 cm 182x50/90  
in 71.7x19.7/35.4  
LUNA



7232 cm 182x50/110  
in 71.7x19.7/43.3  
LUNA



5231 cm 62x42/135  
in 24.4x16.5/53.1  
LUNA

BEISTELLTISCHE | TAVOLINI | OCCASIONAL TABLES



3233 cm 70x70/48  
in 27.6x27.6/18.9  
LUNA



3232 cm 55x55/55  
in 21.7x21.7/21.7  
LUNA



3234 cm 120x65/48  
in 47.2x25.6/18.9  
LUNA

TV MÖBEL | MOBILI TV | TV CABINETS



5232 cm 130x51/48  
in 51.2x20.1/18.9  
LUNA



5233 cm 190x51/48  
in 74.8x20.1/18.9  
LUNA



8284 cm 100x30/5 in 39.4x11.8/2  
8285 cm 130x30/5 in 51.2x11.8/2  
8218 cm 150x30/5 in 59.1x11.8/2  
8286 cm 180x30/5 in 70.9x11.8/2



8231 cm 62x42/147  
in 24.4x16.5/57.9  
LUNA



8232 cm 58x42/213  
in 22.8x16.5/83.9  
LUNA



8233 cm 103x42/213  
in 40.6x16.5/83.9  
LUNA



7236 cm 127x42/213  
in 50x16.5/83.9  
LUNA



7240 cm 174x45/213  
in 68.5x17.7/83.9  
LUNA



7245 cm 103x42/213  
in 40.6x16.5/83.9  
LUNA



7241 cm 62x42/147  
in 24.4x16.5/57.9  
LUNA



7242 cm 62x42/147  
in 24.4x16.5/57.9  
LUNA



7237 cm 115x42/147  
in 45.3x16.5/57.9  
LUNA



7239 cm 127x42/147  
in 50x16.5/57.9  
LUNA



7243 cm 93x42/147  
in 36.6x16.5/57.9  
LUNA



7244 cm 115x42/147  
in 45.3x16.5/57.9  
LUNA



7234 cm 62x42/213  
in 24.4x16.5/83.9  
LUNA



7233 cm 62x42/213  
in 24.4x16.5/83.9  
LUNA

HOLZ UND VERARBEITUNG

Die Massivteile der Kollektion Luna (Korpus, Kranz, Rahmen, Sockel und Profileisten) sind in Linde gefertigt. Fronten, Seitenteile und Tischplatten sind in Europäischem Kirschbaumholz bunt furniert (beplankt). Die Furnierstreifen werden „bunt“ im Furnierbild zusammengesetzt. Die handwerkliche Herstellungsweise und der massive Charakter der Möbelstücke werden dadurch besonders hervorgehoben. Die Tischbeine und das Gestell der Stühle sind in Buche massiv ausgeführt.

LEGGI E LAVORAZIONE

Le parti in massello della collezione Luna (cimasa, cornici, spalle, basamento e profili) sono realizzate in tiglio. I pannelli strutturali (frontali, parti laterali e piani) sono impiallaccati in ciliegio europeo dogato. L'impiallaccatura "dogata" viene realizzata utilizzando pacchi di tranciato di venatura diversa componendolo in maniera alternata e con diverse larghezze. Questo sapiente modo di realizzare i rivestimenti in tranciato di ciliegio completamente a mano, trasmette ai mobili un carattere prestigioso e massiccio facendo risaltare la sapienza costruttiva dei nostri artigiani. Le gambe dei tavoli e il fusto delle sedie sono realizzate in faggio massello.

WOODS AND WORKMANSHIP

The solid sections of the Collection Luna (such as main bodies, cornices, frames, bases, and mouldings) are made from linden. Fronts, side sections, and tabletops are veneered with variegated European cherry (planked). The veneer strips are assembled in a "variegated" pattern in the veneer formation. This emphasizes the handcrafted production method and the solid character of the furniture. The legs of the tables and the frames of the chairs are made from solid beech.



Furnierbild „bunt“  
Impiallaccatura "dogata"  
Variegated plank veneer

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Alle Modelle (Anrichten und Vitrinen) sind mit Sockelverstellern zum Ausgleich von Bodenebenheiten ausgestattet. Die Schubladen verfügen über Schubladenführungen aus Metall mit Selbsteinzug. Diese ermöglichen einen leichten, ruhigen Lauf und gedämpftes Schließen. Die Schubladen in gerillter Ausführung haben hingegen ein „push-pull“-System.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tutti i modelli provvisti di ante (credenze e vetrine), sono dotati di supporti posteriori interni regolabili per facilitare l'allineamento e il perfetto funzionamento delle ante una volta posizionato definitivamente il mobile. I cassetti vengono montati su guide metalliche a richiamo automatico soft-close, con scorrimento leggero e particolarmente silenzioso che permette il loro rientro tramite chiusura ammortizzata. Nei cassetti che hanno sul frontale la fascia decorativa ondulata viene utilizzata per l'apertura una guida metallica con apertura a pressione (push-pull).

TECHNICAL PROPERTIES

All models (sideboards and china cabinets) are provided with base adjusters in order to compensate for any unevenness in the flooring. The drawers have metal drawer guides and are self-closing. They allow a quiet and easy motion with cushioned closing. The drawers in the grooved model, on the other hand, have a push-pull system.

EINLEGEBÖDEN

Holz- und Glaseinlegeböden sind höhenverstellbar bzw. abnehmbar und sind wie folgt ausgeführt:

- in Holz mit einer Stärke von 23 mm (alle Bücherregale),
- in Holz mit einer Stärke von 17 mm (Anrichten und Vitrinen),
- in Glas mit einer Stärke von 8 mm (TV-Möbel und Vitrinen mit Glastüren).

Die Fachträger sind verchromt und können in den vorgegebenen Positionen eingesetzt werden.

Einige Modelle (siehe Modellbeschreibung) sind mit einer Glasplatte ausgestattet und wahlweise in den folgenden Ausführung erhältlich:

- V7** = Transparentes Glas
- V8** = Schwarz lackiertes Glas

Um eine leichtere Reinigung zu gewährleisten wird ein Saugnapf zum Anheben des Glases mitgeliefert.



RIPIANI

Tutti i ripiani a vista o inseriti all'interno, sono mobili e/o regolabili a diverse altezze e sono realizzati:

- in legno con spessore di 23 mm (in tutte le librerie)
- in legno con spessore di 17 mm nei mobili contenitori (in tutte le credenze e vetrine)
- in cristallo con spessore di 8 mm (nel porta TV e nei mobili con anta in vetro)

I ripiani in cristallo posizionati nei vani a giorno (porta TV) sono temperati. I perni reggipiani realizzati in finitura cromata si possono inserire in più posizioni lungo i fianchi del mobile.

Alcuni modelli (vedi descrizione dei singoli articoli) sono dotati di un piano decorativo in cristallo (incassato nel top) e possono essere forniti nelle seguenti versioni:

- V7** = cristallo trasparente
- V8** = cristallo con il retro verniciato nero

Per agevolare le operazioni di pulizia sono dotati di una ventosa.



SHELVING

Wood and glass shelving is adjustable in height or removable and constructed as follows:

- In wood, with a thickness of 23 mm/0.91 in. (all bookcases),
- In wood, with a thickness of 17 mm/0.67 in. (sideboards and china cabinets),
- in glass, with a thickness of 8 mm/0.31 in. (TV stands and china cabinets with glass doors).

The shelf supports are chromed and may be used in the positions provided. Some models (see the individual model description) are provided with a single pane glass panel. The following choices are available:

- V7** = transparent glass
- V8** = black lacquered glass

In order to make it easier to clean models with glass panels, a suction pad is provided to lift the glass.



ZIERBESCHLÄGE

Um den besonderen eleganten Stil der Collection Luna hervorzuheben, sind eigens satinierte, verchromte Zierbeschläge entworfen worden.

Alle Kastenmöbel (TV-Element, Herrenkommode, Anrichte und Vitrine) sind zu deren Bereicherung mit satinierten Metallfüßen ausgestattet.

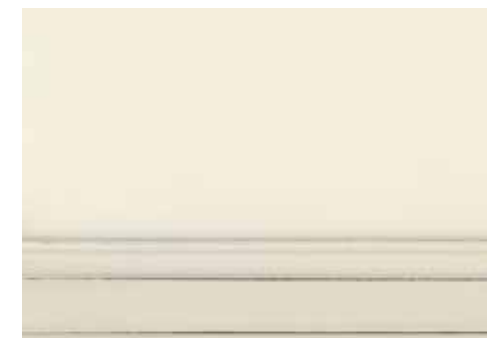
OBERFLÄCHEN



**SP**  
Nussbaumfarbig antik  
Finitura tinta noce anticato  
Antique walnut-coloured



**O0**  
Nussbaumfarbig antik auf Schellackbasis  
Finitura tinta noce anticato, a base di gommalacca  
Antique walnut-coloured on shellac base



**WV**  
Cremeweiß Vintage  
Finitura tinta bianco Vintage  
White vintage

FERRAMENTA ORNAMENTALE

Per valorizzare e sottolineare il carattere elegante della collezione Luna, è stata espressamente progettata una nuova maniglia rifinita in cromo satinato.

I mobili contenitori (porta TV, cassettiere, credenze e vetrine) sono dotati di piedini di supporto in metallo satinato studiati e realizzati per impreziosire ulteriormente i modelli.

FINITURE



**GS**  
Nussbaumfarbig dunkel  
Finitura tinta noce scuro  
Dark walnut-coloured



**45**  
Sepiafarbig  
Finitura tinta nero di seppia  
India ink



**TV**  
Taupe grau Vintage  
Finitura tinta tortora grigio Vintage  
Taupe gray vintage

DECORATIVE FITTINGS

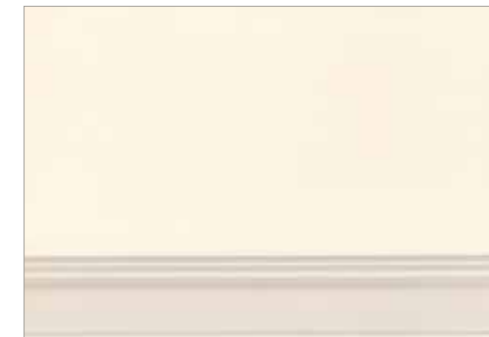
In order to emphasize the particularly elegant style of the Collection Luna, we have designed special decorative fittings that are frosted and chromed.

All cabinet-type furniture (TV elements, gentleman's chest of drawers, sideboards, and china cabinets) are enhanced by frosted metal legs. (Depending upon personal taste, they may be either attached or left off.)

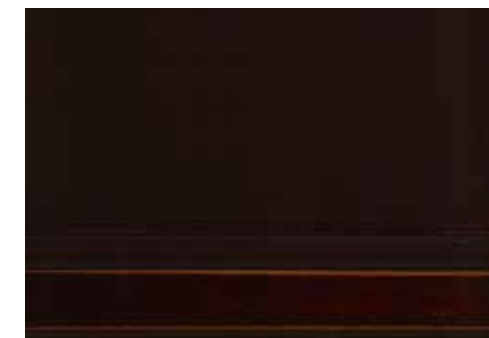
FINISHES



**K**  
Kirschbaumfarbig  
Finitura tinta ciliegio  
Cherry-coloured



**L**  
Elfenbeinfarbig antikisiert  
Finitura tinta avorio anticato  
Ivory-coloured, antiqued



**CV**  
Schokobraun dunkel Vintage  
Finitura tinta cioccolato scuro Vintage  
Dark chocolate vintage

BELEUCHTUNG

Einige Möbel können wahlweise mit einem LED-Innenbeleuchtungssystem bestückt werden. Das Innenbeleuchtungssystem ist CE gekennzeichnet und entspricht der EU-Verordnung (EN60598), die den Gebrauch der Elektromaterialien regelt, welche für die Montage der Möbel bestimmt sind. Die Transformatoren sind mit einer thermischen Sicherung ausgestattet, die bei Überhitzung die Leuchten automatisch abschaltet.

Die Rückwände werden vorgebohrt, um die Montage der Leuchten zu erleichtern. Sollte das Innenbeleuchtungssystem nicht montiert werden, sind die Vorbohrungen mit Abdeckkappen ausgestattet.

Bitte beachten Sie, dass das Lampenset von einem Fachmann fachgerecht zu installieren ist. Das lose gelieferte Leuchtset umfasst Leuchtenkörper, Transformatoren und Verkabelung inkl. entsprechender Steckverbindung.

Das LED-Beleuchtungsset muss separat bestellt werden:

- I1** = Möbel ohne Beleuchtung
- I2** = Möbel mit Innenbeleuchtungssystem

ILLUMINAZIONE

Alcuni mobili possono essere dotati, a richiesta, di impianto di illuminazione interna con luci LED, marcati CE e conformi alle Direttive Europee (EN60598) che regolano l'uso di materiale elettrico destinato al montaggio su mobili. I trasformatori, inoltre, sono dotati di protezione termica che garantisce, in caso di surriscaldamento, lo spegnimento dell'impianto di illuminazione.

Tutti gli schienali dei modelli, dove è prevista l'illuminazione, sono forati per poter facilitare il montaggio dell'impianto. Nel caso in cui non venga montata l'illuminazione, i modelli interessati sono dotati di relativo copriforo. Le operazioni di montaggio dell'impianto elettrico dovranno essere eseguite da personale qualificato.

Il kit di montaggio comprende: punto luce, trasformatore, collegamenti ad innesto rapido e cavi.

L'impianto di illuminazione LED deve essere ordinato a parte, specificando l'opzione:

- I1** = mobile senza illuminazione
- I2** = mobile con impianto di illuminazione

LIGHTING

Some models can optionally be equipped with LED interior lighting systems that are CE certified and conform to the EU-directives (EN60598) regulating the use of electrical materials for use in furniture. All transformers have thermal protection to turn off the lights automatically in the event of overheating.

The back walls are pre-drilled in order to make the installation of lights easier. In the event that the interior lighting system is not installed, covering caps are provided for the predrilled holes. Please note that the lamp set should be professionally installed by a qualified workman. The lighting sets include LED lighting, transformers, and wiring including the corresponding plug connectors.

The LED light set must be ordered separately:

- I1** =Furniture without lighting
- I2** =Furniture with interior lighting system